

**Инновационные
и приоритетные
направления
в преподавании
гуманитарных
дисциплин
в техническом вузе**

Сборник трудов по
материалам VII
Международной научно-
практической конференции

Издательские решения
По лицензии Ridero
2020

УДК 8
ББК 80
И66

Шрифты предоставлены компанией «ПараТайп»

И66 **Инновационные и приоритетные направления
в преподавании гуманитарных дисциплин
в техническом вузе : Сборник трудов по
материалам VII Международной научно-
практической конференции. — [б. м.] :**
Издательские решения, 2020. — 292 с.
ISBN 978-5-4498-3894-0

В сборнике рассматриваются концептуальные положения теории языка, его семантических и лексических особенностей, формирование коммуникативных компетенций, а также актуальные проблемы современного гуманитарного знания. Центральной темой сборника является поиск путей совершенствования образовательного процесса в эпоху глобализации и смены культурно-ценностной парадигмы.

УДК 8
ББК 80

16+ В соответствии с ФЗ от 29.12.2010 №436-ФЗ

© Ульяна Андреевна Когтева, дизайн
ISBN 978-5-4498-3894-0 обложки, 2020

Логвинова И. В.
Анализ словообразовательных суффиксов имен
прилагательных в тексте романа Роберта Шнайдера
«Schlafes Bruder»

*Логвинова И. В., старший преподаватель
Полоцкий государственный университет, г.
Полоцк, Беларусь*

Статья посвящена именам прилагательным, образованным суффиксальным способом. Анализируются словообразовательные суффиксы прилагательных, использованных в романе Р. Шнайдера «Schlafes Bruder». Описано происхождение, состав, частотность суффиксов, а также основные значения, которые имеют образованные с их помощью прилагательные. Выделяются суффиксы, сложные суффиксы и полусуффиксы. Проанализирована этимология некоторых прилагательных. Уделяется внимание взгляду на проблему полусуффиксов отечественных и зарубежных лингвистов.

Ключевые слова: суффикс, полусуффикс, прилагательное, словообразование.

**Analysis of Adjective Suffixes in the text of the novel «Schlafes Bruder»
by Robert Schneider**

*Lohvinava I. U., senior lecturer
Polotsk State University, Polotsk, Belarus*

The article is devoted to the names of adjectives formed by suffix method. The word-formation suffixes of adjectives used in R. Schneider's novel «Schlafes Bruder» are analyzed. The origin, composition, frequency of suffixes as well as the basic meaning of adjectives formed with their help are described. Suffixes, complex suffixes and semi-suffixes are distinguished. The etymology of some adjectives is analyzed. Attention is paid to the problem of semi-suffixes of domestic and foreign linguists.

Keywords: suffix, semi-suffix, adjective, derivation.

Наиболее продуктивным способом образования имен прилагательных в современном немецком языке является суффиксация. Значение суффиксов словообразовательного характера взаимодействует со значением основы и приводит к созданию лексемы с новым значением, переходу основы в новый класс слов либо к одновременному сочетанию того и другого [3].

Немецкий язык располагает не только суффиксами, но и полусуффиксами — относительно связанными морфемами, которые они имеют корреляты в виде свободно употребляемых слов [3]. Образование новых слов с помощью полусуффиксов находится на границе между словосложением и словообразованием. Некоторые лингвисты рассматривают их как компоненты сложных слов, а некоторые — как деривационные морфемы [1]. Полусуффиксы более продуктивны, чем суффиксы, и их число постоянно увеличивается. Также они обладают большим семантическим разнообразием [5].

В нашем исследовании мы обратились к тексту романа австрийского писателя Р. Шнайдера «Schlafes Bruder». Методом сплошной выборки было выявлено и проанализировано 474 прилагательных, образованных суффиксальным способом. Подавляющее большинство из них имеют немецкие деривационные суффиксы. Мы выделили среди них следующие группы: исконно немецкие суффиксы *-ig*, *-isch*, *-ern*; суффиксы, возникшие в древности из основ самостоятельных лексических единиц, (*-lich*, *-bar*, *-haft*, *-sam*, *-fach*); сложные суффиксы (*-selig*, *-artig*); полусуффиксы (*-los*, *-voll*, *-reich*, *-wert*, *-würdig*, *-fähig*, *-fertig*, *-leer*).

Суффиксы первой группы в древневерхненемецком употреблялись для оформления уже существующих прилагательных и для производства новых прилагательных от других частей речи [2, 272]. Суффиксы *-ig* и *-isch* многозначны. Суффикс *-ern* чаще всего образует прилагательных от основ вещественных существительных.

Суффиксы второй группы представляют собой самостоятельные древневерхненемецкие слова, которые сначала употреблялись в качестве вторых компонентов сложных существительных или прилагательных [2, 285]. Со временем они перешли в разряд словообразовательных суффиксов прилагательных. Из этого следует, что данные суффиксы на определенном этапе представляли собой полусуффиксы. Таким образом, процесс возникновения морфем данного вида начался в немецком языке уже на древних этапах его развития.

«Словарь словообразовательных элементов немецкого языка» относит суффиксы третьей группы к сложным [4]. Они образованы благодаря слиянию суффикса *-ig* с предшествующим элементом. Однако данная точка зрения не является единственной. Прилагательные с *-selig* и *-artig* могут выступать в качестве не только производных, но и сложных или сложно-производных слов [6].

Четвертая группа проанализированных нами суффиксов состоит из элементов, по поводу которых российские и зарубежные лингвисты придерживаются разных точек зрения. Так, «Словарь словообразовательных элементов немецкого языка» под редакцией М. Д. Степановой относит их к полусуффиксам прилагательных, а «Этимо-

логический словарь немецкого языка» Ф. Клуге относит *-los* к суффиксам прилагательных, остальные же элементы к самостоятельным словам.

Рассмотрим отдельные словообразовательные суффиксы более подробно.

Прилагательные, образованные с помощью суффикса *-ig*, составляют наиболее многочисленную группу. Корневой гласный в некоторых из них подвергается умлауту, например: *andächtig, gläubig, kräftig*. Некоторые слова образованы приставочно-суффиксальным способом: *unablässig, unzählig*. Слова *heftig, selig, struppig, wichtig* и *einzig* образованы в древности с помощью суффикса *-ig* от основ самостоятельных слов, а с точки зрения современного языка не разложимы на отдельные морфемы [6]. Немалую часть данных прилагательных составляют сложнопроизводные слова, образованные с помощью сложения основ с одновременным присоединением суффикса *-ig*, например, *tausendstimmig, hochwandig, breitflügelig*. Не всегда происхождение слов можно определить однозначно. Например, прилагательное *weingeistig* могло быть образовано либо с помощью суффиксации, либо с помощью сложения основ. Прилагательные *weitbündig* и *wildkurvig* являются либо сращениями, либо сложными словами.

Прилагательные с суффиксом *-ig* имеют широкий спектр значений, например: свойства, умственные способности, состояние человека (*der geschwätzigste Mensch von Eschberg, ihre Stirn zog ungeduldige Falten, mit fiebrigen Köpfen*); внешние характеристики человека (*auf ihren furchigen Wangen, sein dicklippiges Maul, dünnbrüstige Kinder, wie dieser kurzbeinige Mann*); снабжённость тем, что обозначено производящей основой (*ein grausiger Unfall, mit vorsichtigen Hammerschlägen*), физические свойства (*mit stachligem Gestrüpp, mit kräftigen Armen*), временную и пространственную характеристики предметов и явлений (*dieses mehr als zweistündige Improvisieren, durch die südseitigen Küchenfenster*).

Прилагательные с суффиксом *-isch* образованы как от немецких, так и от латинских и греческих корней, например, *närrisch, gespenstisch, melancholisch, hypnotisch, symbolisch*. Слово *fanatisch* неразложимо на морфемы, *musikalisch* образовано с помощью суффикса *-alisch* [6].

Прилагательные с суффиксом *-isch* имеют значение географической, государственной или национальной принадлежности (*mit einem Rumor himmlischen Donners, von der englischen Stimme des Herrn Lektor, in den vorarlbergischen Städten*); отнесенности к общественно-политическим течениям, философским, религиозным учениям (*nach muselmanischer Art*); принадлежности чего-либо кому-либо как автору, создателю (*marodierende napoleonische Soldaten*); наличия признака при характеристике состояния, склонностей человека (*aus den plötzlich gespenstischen Augen der Alten, nach dem Tod des störrischen Greisen, ein emphatischer Freund des Lebens*); физиоло-

гических и психологических свойств человека (*das melancholische Regengrün, ihren absonderlich fanatischen Glauben*).

Суффикс *-ern* встречается только в прилагательных *gläsern, steinern* (со значением вещественного признака) и *lüstern*. Однако прилагательное *lüstern* является по происхождению причастием I устаревшего глагола *lüstern*, которое позднее, очевидно, утратило конечный *d* по аналогии с другими прилагательными на *-ern* [7].

Достаточно многочисленную группу составляют прилагательные с суффиксом

-lich, например: *innerlich, vormittäglich, einträglich*. Среди них также встретились слова, не разложимые на морфемы с точки зрения современного языка, но образованные в древности с помощью суффикса *-lich*: *erlecklich* (<*erlecken*), *sämtlich* (<*samt*), *üblich* (<*üben*) [7]. Такие слова, как *unbeschreiblich, unerklärlich, unsäglich* образованы приставочно-суффиксальным способом.

Прилагательным с данным суффиксом присущи значения принадлежности, отнесенности к лицам, учреждениям, коллективам (*ein kirchliches Begräbnis, das weiche Herzsclagen eines weiblichen Menschen*); качеств, свойств, признаков людей (*mit kindlicher Reinheit*); отнесенности к понятиям, связанным чаще всего с деятельностью человека (*ihr großes handwerkliches Geschick*); пассивности, возможности действия (*mit kaum verständlicher Rede*); активности действия (*wegen schädlichen Ungeziefers*); наличия признака при характеристике свойств, манер, поведения человека (*in seiner fröhlichen Einsamkeit, eine liebliche Person mit zarten Händen*); ослабления признака, предрасположенности к чему-либо при основах прилагательных (*von schwächlicher Art*); временной характеристики (*zur mitternächtlichen Mette, in der sonntäglichen Evangelienlesung*); пространственной характеристики (*in westlicher Richtung*); невозможности, неосуществимости чего-либо в сочетании с приставкой *un-* (*in seiner unendlichen Grausamkeit, mit unsäglicher Anstrengung*).

Относительно невелико количество слов с суффиксами *-haft, -bar* и *-sam*.

Суффикс *-haft* указывает на наличие признака, снабжённость чем-либо, если слово образовано от абстрактных существительных (*ein gleißend ekelhaftes Gelb, vom wahnhaften Chaos der Stimmen, das wunderhafte Auftreten*); при глагольной основе — на наличие признака при характеристике склонностей и свойств человека (*ihr schwatzhaftes Wesen, mit der lachhaften Entmündigung*); на наличие признака, выражающегося в сходстве с чем-либо (*rätselhaften Kulten, die sagenhafte Klangpracht, ein riesenhaftes Ohr, mit mädchenhafter Allüre*).

Суффикс *-bar* придаёт прилагательным значения пассивности, возможности действия над объектом (*das nach außen sichtbare Aufbegehren*); актив-

ного свойства, способности предмета к чему-либо (*an scheinbaren Bagatellen*); наличия признака (*mit einem dankbaren Lächeln, nach dem furchtbaren Hörerlebnis, eines der kostbarsten Instrumente*); значение невозможности, неосуществимости с одновременным присоединением приставки *un-* (*von unsichtbaren Händen, in unhörbaren Lauten, Geräuschen und Trillern*).

Суффикс *-sam* придает прилагательному значение активности, способности, годности определяемого лица или предмета к чему-либо (*dem Wirken der wundersamen Mondnacht, im empfindsam gesteigerten Spiel*); наличия признака при характеристике свойств, поведения людей (*mit unendlich behutsamen Händen, ein empfindsames Herz*).

Суффикс *-fach* имеют только два прилагательных со значением кратности, повторяемости: *einfach, zweifach*.

Суффиксы *-selig* и *-artig* рассматриваются либо как сложные, либо как вторые компоненты композитов. С их помощью образованы слова со значением признака при характеристике свойств, различных состояний человека, его внешности (*das armselige Einerlei ihres Jahreslaufs, sie ist holdselig wie eine Rehe*); свойств неодушевленных предметов и явлений (*nach mühseligem Rätselraten*); сходства с предметами, обозначенными основами существительных (*eine föhnartige Sturmesbö, mit einer chaconneartigen Linie*).

Прилагательные с суффиксом *-los* представляют собой немногочисленную группу и обозначают отсутствие признака при характеристике свойств, состояний и склонностей человека (*den leblosen Körper, mit reglosem Gesicht, mit einer verantwortungslosen List*); отсутствие чего-либо у неодушевленных предметов и явлений (*in hilflosen Akkorden, an dem schier endlosen Erfindungsreichtum der Melodien*).

Слова с остальными полусуффиксами представлены в минимальном количестве. Полусуффикс *-voll* несёт значение наличия признака при характеристике свойств человека (*als einen neidvollen Mann*) и неодушевленных предметов и явлений (*prachtvolle Kathedralen, das geheimnisvolle Instrument*). Полусуффикс *-reich* придаёт прилагательным значение наличия чего-либо у лица, предмета или явления (*Der Tag ist so freudereich, ein alter, schmerzreicher Weg*). Полусуффикс *-wert* образует прилагательные со значением «достойный, заслуживающий чего-либо» (*das arme bedauernswerte Weib, eine lebenswertere Welt*). Прилагательные с полусуффиксом *-fähig* обозначают способность к действию, пригодность к чему-либо (*dem nunmehr heiratsfähigen Weib*). Полусуффикс *-würdig* имеет смысл «достойный, заслуживающий чего-либо» (*von einem merkwürdigen Fäßchen, den lebenswürdigen Kuraten*). Полусуффикс *-fertig* обозначает склонность человека к чему-либо (*ein eilfertiger Alder*). Полусуффикс прилагательных *-leer* указывает на отсутствие чего-либо, каких-либо качеств у предмета, явления (*die Lippen verkümmerten auf zwei blutleere Striche*).

Проведенное исследование позволило сделать следующие выводы. Имена прилагательные в современном немецком языке не являются застывшей группой, этот класс слов активно пополняется за счет имеющихся в языке словообразовательных средств, таких, как суффиксы и полусуффиксы. Полусуффиксы обладают большим словообразовательным потенциалом. Их частотность в современном немецком языке возрастает, а значения становятся все более абстрактными. Растет также их количество за счет прилагательных, использующихся как частотные вторые компоненты композитов. Возникновение новых морфем позволяет создавать в языке новые прилагательные, обладающие яркой образностью, что отчетливо прослеживается в тексте романа «Schlafes Bruder». Автор использует много имен прилагательных, которые не являются общеупотребительными. Среди них узкоспециальные термины, архаизмы для создания колорита старины, диалектизмы, подчеркивающие местный колорит, а также некоторые неологизмы. Это свидетельствует о том, что современный немецкий язык располагает богатым запасом и словообразовательных морфем и моделей для создания новых лексических единиц.

Литература:

1. Глушко О. Б. Немецкие прилагательные с полусуффиксами: структурно-семантический и коммуникативный анализ: автореферат дис. ... канд. фил. наук: 10.02.04 / О. Б. Глушко; Башкир. гос. ун-т. Уфа, 2011. 23 с. — Режим доступа: <https://elibrary.ru/item.asp?id=30351305> (дата обращения: 30.01.20).
2. Жирмунский В. М. История немецкого языка. М., 1965. 408 с.
3. Кубрякова Е. С. Аффикс // Лингвистический энциклопедический словарь / под ред. В. Н. Ярцевой. М., 1990 [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://tapemark.narod.ru/les/059a.html> (дата обращения: 13.01.20).
4. Словарь словообразовательных элементов немецкого языка / А. Н. Зувев [и др.]; под рук. М. Д. Степановой. М., 1979. 536 с.
5. Токко, Н. И. Актуальные тенденции в словообразовании немецких имен прилагательных // Гуманитарные аспекты высшего профессионального образования: сб. ст. / 1 ФГБОУ ВПО «Петрозаводский государственный университет», Петрозаводск, 2018. С. 414—416 [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <https://elibrary.ru/item.asp?id=36860871> (дата обращения: 30.01.20).
6. Canoonet. Deutsche Wörterbücher und Grammatik [Электронный ресурс]. — Режим доступа: <http://www.canoonet.eu>. (дата обращения: 31.01.20).
7. Duden, Etymologie: Herkunftswörterbuch der deutschen Sprache (Der Duden; Bd. 7) / bearb. von G. Drosdowski. Mannheim; Leipzig; Wien; Zürich: Dudenverl., 1997. 840 S.

8. Kluge F. Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache. Berlin; New York: de Gruyter, 2002. LXXXX, 1024 S.

9. Schneider R. Schlafes Bruder. Reclam Verlag Leipzig, 1996. 204 S.

Лукашевич Л. М.

**Онимы с деминутивными суффиксами
в жаргонной речи**

*Лукашевич Л. М., магистр филологических
наук, преподаватель*

*Гродненский государственный медицинский
университет, г. Гродно, Беларусь*

В настоящей статье ставится задача рассмотреть жаргонизмы с деминутивными суффиксами; обращается внимание на возникновение в жаргонной речи не только новых слов, но и расширение семантики общеизвестных номинаций; для осуществления данной цели используются онимы. Использование подобных наименований характерно для обозначения актуальных для общества объектов или явлений, для характеристики человека; отдельно выделены названия топонимов с уменьшительно-ласкательными суффиксами, используемые с целью сокращения их полных названий.

Ключевые слова: Словообразование, деминутивность, жаргонная речь, ОНИМЫ.

Onyms with diminutive suffixes in slang speech

*Lukashevich L. M., Master of Philological
Sciences, teacher*

Grodno State Medical University, Grodno, Belarus

This article sets the task of considering slang with diminutive suffixes; attention is drawn to the emergence in slang speech not only new words, but also the expansion of the semantics of well-known nominations; onyms are used to accomplish this. Using of such names is characteristically for designating objects or phenomena which are relevant to society, for characterizing a person; names of toponyms with diminutive suffixes used to reduce their full names are separately highlighted.

Keywords: Derivation, diminutive, slang, onyms.